

Rekovel® قلم الحقن للإستعمال المتكرر

دليل استخدام المريض

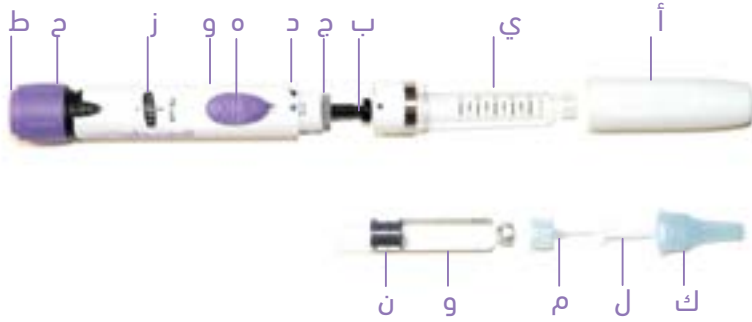


يجب استخدام قلم Rekovel® بعد تلقي التدريب من مقدم الرعاية الصحية المختص. بعد معرفتك كيفية استخدام قلم Rekovel® على النحو الصحيح، تُعد هذه النشرة مرجع مفيد لك للإطلاع عليها أثناء إجراء الحقن. لمشاهدة فيديو التعليمات يُرجى زيارة الرابط التالي www.rekovel.nl/videos. إذا احتجت إلى تعبئة رقم الاتحاد الأوروبي، فستجديته على ظهر عبوة Rekovel®.

يجب قراءة تعليمات نشرة الاستعمال المرفقة مع قلم Rekovel® و كذلك نشرة العبوة المرفقة مع خرطوشة Rekovel®.

لمزيد من الأسئلة أو الاستفسارات حول كيفية استعمال قلم Rekovel®، يُرجى التواصل مع مقدم الرعاية الصحية المختص.

نعرض هنا جميع مكونات قلم Rekovel®.



أدوات الخرطوشة

- ك. غطاء الإبرة الواقي الخارجي*
- ل. غطاء الإبرة الداخلي*
- م. إبرة القلم*
- و. الخرطوشة*
- ن. مكبس الخرطوشة*

أدوات القلم

- أ. غطاء القلم
- ب. البرغي الرئيسي
- ج. الطوق الرمادي
- د. رموز فتح و إغلاق القفل
- هـ. مزلق إعطاء الجرعة
- و. جسم القلم
- ز. نافذة تحديد الجرعة
- ح. مُحدّد الجرعة
- ط. زر تصحيح الجرعة
- ي. حامل الخرطوشة

* لا تتوفر مع قلم Rekovel® ولكن موجودة مع دواء Rekovel®.

حقن Rekovel® باستخدام قلمك الخاص.



١. نظفي يديك وجففيهما بمنشفة نظيفة قبل استخدام قلمك الخاص. انزع غطاء القلم و افصلي حامل الخرطوشة عن طريق تدويره و سحبه بعيداً عن جسم القلم.



٢. تأكد أن نافذة تحديد الجرعة تشير إلى الرقم "0". إذا لم تكن كذلك، فأعيدي التعيين على الرقم "0" من خلال الضغط على زر تصحيح الجرعة (يُرجى الاطلاع على الخطوة ١٢ للاسترشاد بها).



٣. قومي بإطالة البرغي الرئيسي من خلال تحريك الطوق الرمادي برفق حتى تشعرى بأنه وصل للنهاية.



٤. تأكد من عدم وجود فجوة بين البرغي الرئيسي ومكبس الخرطوشة قبل المتابعة.



٥. ومن ثم ضعي طرف البرغي الرئيسي على حامل الخرطوشة. قومي بمحاذاة النقطة الموجودة على حامل الخرطوشة مع رمز إلغاء القفل، ادفعيهما معاً بإحكام وأدبري حتى محاذاة رمز إغلاق القفل.

تحميل الخرطوشة

ضبط قلم Rekovelle® بعد تحميل الخرطوشة الجديدة



١٠. ادفعي مزلق إعطاء الجرعة أثناء الإمساك به، على جانب قلم Rekovelle® باتجاه الإبرة حتى تعود الأرقام إلى "0" في نافذة الجرعة وتظهر بضع قطرات على حافة الإبرة. إذا لم تظهر أي قطرة، فكرري الخطوات ٨ إلى ١٠ حتى ظهورها.

٩. أمسكي قلم Rekovelle® أثناء توجيه الإبرة إلى الأعلى وانقري على حامل الخرطوشة للتخلص من الهواء العالق.

٨. تذكري، يجب عليك ضبط قلم Rekovelle® مرة واحدة قبل تحميل الخرطوشة الجديدة لإزالة أي فقاعات هوائية يُحتمل وجودها في الخرطوشة. اضغطي على رمز الحقن على محدد الجرعة.

٧. أدبيري إبرة القلم داخل حامل الخرطوشة. أزيل الغطاء الواقي من الإبرة. لا تتخلصي من الغطاء الخارجي - سوف تحتاجين إليه لاحقاً.

ضبط الجرعة وإجراء الحقن



١٣. لحقن جرعتك، تأكدي من نظافة موضع الحقن. اقرصي جزء نظيف من الجلد وأدخلي إبرة القلم باستخدام تقنية الحقن الموصى بها من مقدم الرعاية الصحية. ادفعي مزلق إعطاء الجرعة باتجاه إبرة القلم وأمسكيها في مكانها. سيدور محدد الجرعة أثناء الحقن. عندما يتوقف محدد الجرعة عن الدوران ويظهر الرقم "0" في نافذة الجرعة أتركي مزلق إعطاء الجرعة و انتظري لمدة ١٠ ثوانٍ. يمكنك إزالة إبرة القلم بعد مرور ١٠ ثوانٍ. يجب أن يظهر الرقم "0" على نافذة الجرعة.

١٢. إذا أخطأت و أفرطت في إدخال الجرعة يمكن تصحيحها بسهولة بالضغط على زر تصحيح الجرعة أعلى محدد الجرعة. ستقل كل ضغطة الجرعة بمعدل رقمين. إذا ضغطت أكثر مما يجب، يمكنك بكل سهولة إدخال الجرعة المطلوبة مرة أخرى.

١١. لا اختيار جرعتك، تأكدي من ظهور الرقم "0" على نافذة الجرعة، ثم أدخلي الجرعة التي وصفها مقدم الرعاية الصحية. إذا ارتباك أي شك بخصوص إدخال الجرعة، فاستشيري مقدم الرعاية الصحية.

١٤. أزيل إبرة القلم عن طريق إعادة تركيب غطاء الإبرة الواقي بحذر وفكي إبرة القلم أثناء الإمساك به عند مكان تركيب الخرطوشة. أعيدي غطاء القلم على قلم Rekovelle®. توخي الحذر من شك نفسك بظهر الإبرة عند إطلاقها. تخلي من إبرة القلم بعناية، وفقاً لتعليمات مقدم الرعاية الصحية. تذكري أنه يجب عدم التخلص من الإبرة في النفايات المنزلية.

تغيير الخرطوشة



١٦. أزيل الخرطوشة الفارغة وتخلصي منها بعناية وفقاً لتعليمات مقدم الرعاية الصحية.

١٧. كرري الخطوات ٢-١١ وتأكدي من اختيار الجرعة المتبقية لإتمام الحقن.

١٥. إذا لم تتلّقي الجرعة كاملة، يجب عليك تغيير الخرطوشة لاستكمال الجرعة. عند إزالة إبرة القلم، افصلي حامل الخرطوشة من القلم عن طريق تدويره باتجاه رمز إغلاق القفل وسحبه بعيداً.

إذا لم تُظهر نافذة الجرعة الرقم "0"



إذا لم تُظهر نافذة الجرعة في نهاية الحقن الرقم "0"، يشير ذلك إلى فراغ الخرطوشة وعدم تلقي الجرعة كاملة.

و في حال حدوث ذلك اكتبي الرقم الظاهر على النافذة. يمثل هذا الرقم الجرعة المتبقية. اتبعي الآن الخطوات ١٥ إلى ١٧.